



Scotsman®

MV600

MV 300

MV 450

MV 600

MV 1000

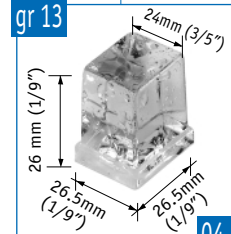
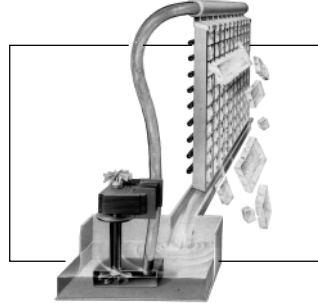
Vertical
Evaporator
Dice



Özellikler: Enerji Tasarruflu, Su Temizliği Sistemi, Toplam Hijyen Kavramı, Adaptif Döngü Kontrolü



MV 600 with B 393

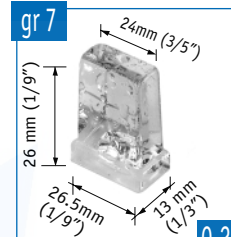


04 oz.

SUPER-DICE CUBE

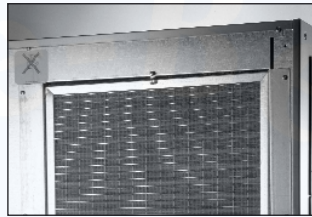
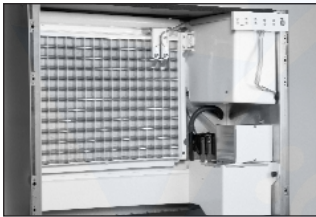


SS AISI 304



0.2 oz.

HALF SUPER DICE CUBE



**Modular
Super-Dice
Cuber
Ice Machine**

**Machine
Modulaire
à Glaçons
Super Dice**

**Kombi
Super-Dice
Würfeleis-
bereiter**

**Màquina
Automàtica
Fabricadora
de Hielo
Super Dice**

**Fabbricatore
di Ghiaccio
Modulare
in Cubetti
Super Dice**

	+C° -C°	24h [kg] [lbs] N°	B393 [kg] [lbs] N°	[v/Hz/ph]	[HxWxD mm] [HxWxD inches]	R
MV 600 AS		300 660 23000	150 330 11500	220-240/50/1	575x760x620 22 5/8"x29 7/8"x24 3/8"	R 404 A
MV 600 WS		280 617 21500	150 330 11500	220-240/50/1	575x760x620 22 5/8"x29 7/8"x24 3/8"	R 404 A
MVH 600 AS		300 660 43000	150 330 23000	220-240/50/1	575x760x620 22 5/8"x29 7/8"x24 3/8"	R 404 A
MVH 600 WS		280 617 40000	150 330 23000	220-240/50/1	575x760x620 22 5/8"x29 7/8"x24 3/8"	R 404 A

2

Years Warranty
Ans de Garantie
Jahre Garantie
Años de Garantía
Anni di Garanzia

Subject to certain limitations and exclusions
Assujettie aux limites et exclusions prescrites
Abhängig von Bestimmten Einschränkungen und Ausnahmen
Sujeta a algunas limitaciones y exclusiones
Soggetta ad alcune limitazioni ed esclusioni



Selección de modelos y características de los aparatos pueden ser cambiados sin previo aviso - Wir behalten das Recht vor jederzeit Änderungen der Modelle und der technischen Angaben vorzunehmen. Los modelos y las características pueden ser modificados en cualquier momento sin previo aviso - I modelli e le specifiche possono essere cambiate in qualunque momento senza preavviso

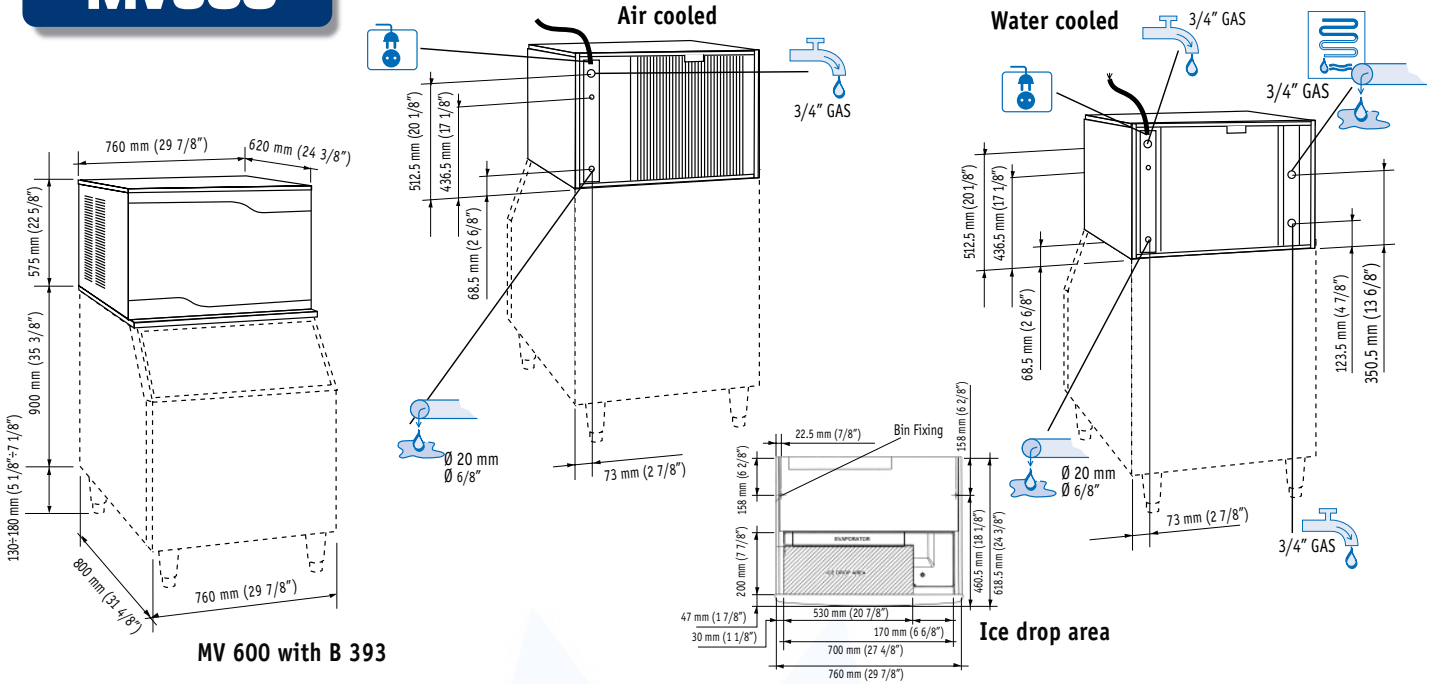
This product qualifies for the following listings:



Models and specifications are subject to change without notice - Les modeles et les caracteristiques des appareils peuvent être changés sans préavis - Wir behalten das Recht vor jederzeit Änderungen der Modelle und der technischen Angaben vorzunehmen. Los modelos y las características pueden ser modificados en cualquier momento sin previo aviso - I modelli e le specifiche possono essere cambiate in qualunque momento senza preavviso

ADV - MV 600 - 7/2002

MV600



MV 600 with B 393

	[Btu/h]	[W]	[Ømm ²]	[W]	FUSE	[kWh]	[l/h]	[gal/h]	[kg]	[lbs]	[kg]	[lbs]
MV 600 AS	16600	4850	3x1.5	1600	16 A	38.4	21	5.5	73	161	88	194
MV 600 WS	16600	4850	3x1.5	1300	16 A	31.2	140	37	72	158	87	191
MVH 600 AS	16600	4850	3x1.5	1600	16 A	38.4	21	5.5	73	161	88	194
MVH 600 WS	16600	4850	3x1.5	1300	16 A	21.2	140	37	72	158	87	191

MV 600 AIR



°F	50°	60°	70°	90°	
°C	10°	15°	21°	32°	
10°	320	305	290	260	kg
50°	704	671	638	572	lbs
21°	280	275	265	240	kg
70°	616	605	583	528	lbs
32°	225	220	210	195	kg
90°	496	485	470	430	lbs
38°	190	188	180	174	kg
100	418	414	405	383	lbs



MV 600 WATER



°F	50°	60°	70°	90°	
°C	10°	15°	21°	32°	
10°	280	275	270	250	kg
50°	617	606	595	551	lbs
21°	275	270	265	245	kg
70°	606	595	584	540	lbs
32°	265	260	255	235	kg
90°	584	573	562	518	lbs
38°	250	245	240	225	kg
100	351	340	329	296	lbs



Minimum	Maximum
10°C (50°F)	40°C (103°F)
5°C (41°F)	35°C (95°F)
-10%	+10%
1 BAR 14 psi	5 BAR 70 psi

Machine requires voltage indicated on rating name plate. Failures caused by improper voltage are not considered factory defects. Scotsman products are not designed for outdoor installation. Extended periods of operation at temperatures exceeding the above limitations constitutes misuse under the terms of Scotsman Limited Warranty, resulting in a loss.

La machine doit être raccordée conformément au voltage indiqué sur la plaque signalétique. Les éventuels dégâts causés par un non respect de cette consigne ne peuvent être considérés comme des défauts de fabrication. Les machines à glace Scotsman ne sont pas conçues pour être utilisées à l'extérieur. Le fonctionnement prolongé à des températures supérieures ou inférieures aux limites ci-dessus sont considérées comme une mauvaise utilisation dans le cadre de la garantie Scotsman.

Der Eisbereiter benötigt eine Stromspannung gemäß Geräte-Typenschild. Störungen oder Ausfälle, durch den Betrieb mit falscher Stromspannung sind keine Fabrikationsfehler und fallen nicht unter Garantie. Scotsman Eisbereiter sind nicht für die Installation im Freien geeignet. Der längere Betrieb bei Temperaturen über den obigen Grenzwert ist eine falsche Anwendung und bedeutet den Verlust der Garantieleistung.

Los requerimientos eléctricos de la máquina están indicados en la placa de características. Los daños causados por voltajes inadecuados no son considerados defectos de fábrica. La máquinas de hielo Scotsman, no están diseñadas para trabajar a la intemperie. Largos periodos de funcionamiento a temperaturas que excedan de las limitaciones indicadas, constituyen maltrato de acuerdo con las observaciones de Scotsman.

La macchina richiede il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione. Danni causati da voltaggi diversi non sono considerati difetti di produzione. I prodotti Scotsman non vanno utilizzati all'aperto. Un prolungato periodo di utilizzo al di fuori delle temperature indicate non è consentito e causa l'automatico decadere della garanzia.



Scotsman[®]
Ice Systems

The one the world relies on.

USA, Canada, Central and South America
Scotsman Ice Systems USA
775 Corporate Woods Parkway
Vernon Hills, IL 60061
Ph: (847) 215-4550
Fax (847) 913-9844
E-Mail: customer.service@scotsman-ice.com

Europe, Middle East and Africa
Scotsman Europe - Frimont S.p.A.
Via Puccini, 22
20010 Bettolino di Pogliano (Milano) Italy
Ph: (+39) 02-93960208
Fax: (+39) 02-93960201
E-Mail: scotsman.europe@frimont.it

Asia and Pacific
Scotsman Ice Systems-Frimont S.p.A. (R.O.)
627A Aljund Road-#04-04 Biztech Centre
Singapore 389842
Ph: (+65) 6738 5393-Fax: (+65) 6738 1959
E-mail (general): scotsice@singnet.com.sg
E-mail (service): scotserv@singnet.com.sg

China
Scotsman Ice Systems
258 Tong Ren Road Golden Tower 7A
Shanghai-200040 Peoples' Republic of China
Ph: (+86) 21-62476056
Fax: (+86) 21-62476126
E-mail: scotsmansh@online.sh.cn



South Africa
Scotsman Ice Systems S.A.Pty: Ltd.
69, Audley Road - 2021 Bryanston
P.O. Box 44 - 2149 Riverclub-S. Africa
Ph: +27-11-4636244/5
Fax +27-11-4631411
E-Mail: scotsman@telkomsa.net